

# Ogier's BVI Annual Financial Return (AFR) Tool (Page 1)

#### **Terms of Use**

By using this online tool (**Tool**), you acknowledge and agree that the calculations and results produced by the Tool (**Outputs**) are based entirely on the inputs provided by you, the user. The Tool is provided on an "as is" and "as available" basis for your personal use only.

Ogier, its affiliates, officers, employees, agents, partners, and licensors (collectively, the **Provider**) make no representations or warranties of any kind, express or implied, as to the operation of the Tool, the accuracy, completeness, reliability, suitability, or availability of any information or in the Outputs.

To the fullest extent permissible pursuant to applicable law, the Provider expressly disclaims all warranties, express or implied, including, but not limited to, implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose. The Provider shall not be liable for any damages of any kind arising from the use of the Tool or reliance on the Outputs, including, but not limited to direct, indirect, incidental, punitive, and consequential damages, even if the Provider has been advised of the possibility of such damages.

Your use of the Tool and reliance on the Outputs is solely at your own risk. In no event shall the Provider be liable for any loss or damage whatsoever arising from loss of data, regulatory fines and penalties, or profits arising out of, or in connection with, the use of this Tool and/or the Outputs.

## Ogiers BVI 연간 재무 보고서 (AFR) 도구 (1 페이지)

#### 이용약관

해당 온라인 도구 (이하 '도구') 를 사용함으로써, 귀하는 도구에 의해 생성된 계산 및 결과가 (이하 '결과') 전적으로 사용자인 귀하가 제공한 입력값을 기반으로 한다는 점을 인정하고 동의합니다. 도구는 귀하의 개인적인 용도로만 "있는 그대로" 및 "사용 가능한 상태로" 제공됩니다.

Ogier 및 계열사, 임직원, 대리인, 파트너 및라이센스 제공자 (총칭하여 '제공자') 는도구의 운영, 정확성, 완전성, 신뢰성, 적합성또는 가용성과 결과물에 관해 어떠한 형태의명시적 또는 묵시적인 진술이나 보증을 하지않습니다.

해당 법률에 따라 허용되는 최대 범위 내에서, 제공자는 명시적이거나 묵시적인 모든 보증을 명확히 부인합니다. 여기에는 상품성 및 특정목적에 대한 적합성에 대해 묵시적 보증이 포함되나 이에 국한되지 않습니다. 제공자는도구 사용 또는 결과에 대한 의존으로 발생하는모든 종류의 손해 (직접적, 간접적, 부수적, 징벌적 및 결과적 손해를 포함하되이에 국한되지 않음)에 대해 책임을 지지않으며, 이는 제공자가 이러한 손해 발생가능성에 대해 미리 알고 있었던 경우에도 적용됩니다.

도구 사용 및 결과에 대한 의존은 전적으로 사용자인 귀하의 책임입니다. 어떤 경우에도 제공자는 도구 및 결과의 사용으로 인해 발생하거나 이와 관련하여 발생하는 데이터 손실, 규제에 따른 벌금 및 과태료, 이익 손실



등 어떠한 손실이나 피해에 대해서도 책임을 지지 않습니다.

The Provider does not warrant that use of the Tool will be uninterrupted or error-free, that defects will be corrected, or that the Tool or the server that makes it available are free of viruses or other harmful components. You are solely responsible for any damage to your computer system or loss of data that results from the download or use of the Tool. 제공자는 도구 사용이 중단되지 않거나 오류가 없다는 점, 결함이 수정될 것이라는 점을 보증하지 않습니다. 또한 도구나 이를 제공하는 서버에 바이러스나 기타 유해한 구성 요소가 없다는 점을 보증하지 않습니다. 도구의 다운로드 또는 사용으로 인해 발생하는 컴퓨터 시스템 손상이나 데이터 손실에 대한 책임은 전적으로 사용자에게 있습니다.

By using the Tool, you agree to indemnify and hold harmless the Provider from any claims, damages, obligations, losses, liabilities, costs, or debt, and expenses (including but not limited to attorney's fees) arising from: (i) your use of and access to the Tool and reliance on the Outputs; (ii) your violation of any term of this disclaimer: (iii) your violation of any third-party right, including without limitation any copyright, trademark, privacy, or other proprietary or non-proprietary rights in the information you input to the Tool; or (iv) any claim that your use of the Tool or reliance on the Outputs caused or may cause damage to a third party.

도구를 사용함으로써 귀하는 제공자가 다음으로 인해 발생하는 모든 청구, 손해, 의무, 손실, 부채, 비용 (변호사 비용을 포함) 으로부터 면책되며 책임을 지지 않는다는 것에 동의합니다. (i) 귀하의 도구 사용 및 결과물에 대한 의존성, (ii) 본 면책조항의 조항을 위반한 경우; (iii) 귀하가 도구에 입력하는 정보와 관련된 저작권, 상표권, 프라이버시 등 제 3 자의 권리침해; 또는 (iv) 귀하의 도구 사용 또는 결과물에 대한 의존으로 인해 제 3 자에게 손해가 발생했거나 발생할 수 있다는 주장.

This constitutes the entire agreement between you and the Provider in relation to your use of the Tool and supersedes all previous agreements in respect to your use of this Tool.

이는 귀하와 제공자 간의 도구 사용에 대한 모든 합의를 의미하며, 이전에 있었던 모든 도구 사용과 관련된 합의를 대체합니다.

We would like to thank you for your interest in Ogier and hope you will visit Ogier.com again soon.

Ogier 에 관심을 가져주셔서 감사드리며, 곧 Ogier.com 을 다시 방문해주시기를 바랍니다.

I accept the Provider's Terms of Use [Accept]

제공자의 이용약관에 동의합니다. [동의]

Click 'Next Page' to start

시작하려면 '다음 페이지'를 클릭하세요.



# Ogier's BVI Annual Financial Return (AFR) Tool (Page 2)

Our free and easy-to-use Tool is available to anyone who needs to create a BVI annual financial return (AFR), whether you are an Ogier client or not. You can share this free version of our Tool with friends, and colleagues simply using the social media icons on our dedicated webpage: Create your BVI annual financial return | Ogier.

If you'd like to know more about AFRs or becoming an Ogier Global client use **contact** our team.

#### **Ogier Guidance**

- 1. Every company shall, in respect of each year, file with its registered agent an annual financial return (AFR) containing the information in this form in accordance with s98A(1) of the BVI Business Companies Act, Revised Edition 2020.
- 2. The requirement to file an annual return relates to the company's fiscal or financial year, however that is determined and applied by the company (s98A(7) of the BVI Business Companies Act, Revised Edition 2020).
- 3. The earliest date an annual return becomes due (as opposed to the latest date it must be filed by) is 1 January 2024 for a company that has a calendar year as its financial year. The company has until 30 September 2024 to file that annual return. If a company's financial year end is different, it has nine calendar months from that date to file its annual financial return.
- 4. The reference to the denomination US\$ may be substituted for any other currency in which a company operates or prepares its financial statements.

## Ogier 의 BVI 연간 금융 수익(AFR) 도구 (페이지 2)

당사에서 무료로 제공하고 사용이 용이한 도구는 Ogier 고객 여부와 관계없이 BVI 연간 재무 보고서(AFR)를 작성해야 하는 모든 사람이 이용할 수 있습니다. 해당 무료 버전의 도구는 전용 웹페이지의 소셜 미디어 아이콘을 사용하여 친구 및 동료와 공유할 수 있습니다. BVI 연간 재무 보고서 작성 | Ogier.

AFR 또는 Ogier Global 고객이 되는 것에 대해 자세히 알고 싶으시면 <mark>당사 팀에 문의주세요</mark>.

#### Ogier 가이드

- 1. 모든 회사는 매년 BVI 사업 회사법 (2020 개정판) s98A(1)항에 따라 본 양식의 정보가 포함된 연간 재무 보고서(AFR)를 등록된 대리인에게 제출해야 합니다.
- 2. 연간 보고서 제출 요구 사항은 회사의 회계 연도와 관련이 있지만 이는 회사가 결정하여 적용합니다 (BVI 비지니스 회사법 98A(7)항, 2020 개정판).
- 3. 연간 보고서 제출 기한이 가장 빠른 날 (제출 기한이 가장 늦은 날과 반대) 은 역년을 회계 연도로 사용하는 회사의 경우 2024 년 1월 1일입니다. 본사는 2024 년 9월 30일까지 연례 보고서를 제출해야 합니다. 회사의 회계 연도 종료일이 다를 경우 해당 날짜로부터 9개월 이내에 연간 재무 보고서를 제출해야 합니다.
- 4. US\$라는 명칭은 회사가 재무제표를 운영하거나 작성하는 데 사용되는 다른 통화로 대체될 수 있습니다.



- 5. Certain types of company are exempted under s98A of the BVI Business Companies Act:
- (a) a listed company, being a company any securities of which are approved for listing on a recognised exchange;
- (b) a company regulated under BVI financial services legislation that provides financial statements to the FSC in accordance with the requirements of the financial services legislation (this includes regulated mutual funds, private investment funds and approved managers);
- (c) a company that files annual tax returns (with its financial statements) with the BVI Inland Revenue; and
- (d) a company in liquidation, except where the company's annual financial return becomes due before the commencement of the liquidation, in which case the company's liquidation is not complete until the company files the annual financial return.
- 6. There are also exemptions for a group of companies:
- (a) where a company is part of a group that prepares and maintains consolidated accounts, the BVI company can file the group consolidated accounts with its Registered Agent if it shows the accounts of the BVI company (this may be rare); or
- (b) where there is more than one BVI company in a group, a single filing showing the annual financial returns attributable to each of the BVI companies, can also be made.
- 7. BVI limited partnerships are not required to complete an annual financial return

Derived from s98A BVI Business Companies Act 2004 (as amended) and the BVI Business Companies (Financial Return) Order, 2023.

- 5. BVI 사업 회사법 s98A 항에 따라 특정 유형의 회사는 면제됩니다.
- (a) 상장 회사란 인정된 거래소에 상장이 승인된 증권을 보유한 회사를 말합니다.
- (b) BVI 금융 서비스 법률에 따라 규제를 받는 회사로서 금융 서비스 법률의 요건에 따라 FSC 에 재무제표를 제공하는 회사 (규제대상 뮤추얼 펀드, 사모 투자 펀드 및 승인된 운용사가 포함됩니다).
- (c) BVI 국세청에 연간 세금 신고서 (재무제표 포함)를 제출하는 회사; 그리고
- (d) 청산 중인 회사. 다만 회사의 연간 재무보고서가 청산 개시 전에 마감되는 경우는 제외하며, 이 경우 회사가 연간 재무 보고서를 제출할 때까지 회사의 청산은 완료되지 않은 것으로 간주합니다.
- 6. 다음과 같은 기업 그룹에 대한 면제도 있습니다.
- (a) 회사가 통합 회계를 작성하고 유지하는 그룹의 일부인 경우에는 BVI 회사의 계정을 보여주는 경우 BVI 회사가 등록된 대리인에게 그룹 통합 회계를 제출할 수 있습니다 (이는 드물 수 있음). 또는
- (b) 하나의 그룹에 BVI 회사가 두 개 이상 있는 경우 각 BVI 회사에 귀속되는 연간 재무 보고서를 한 번만 제출할 수도 있습니다.
- 7. BVI 합자회사는 연간 재무 보고서를 작성할 필요 없습니다.

2004 년 BVI 비즈니스 회사법 (s98A, 개정) 및 2023 년 BVI 비즈니스 회사 (재무보고) 명령에서 파생



#### Instructions for using the Tool

#### What does the Tool do?

Our Tool is a questionnaire with autocalculation features. It is designed to generate a correctly formatted AFR document for a BVI company. You can even customise the currency in the AFR as needed.

# Can I complete the questionnaire in multiple sessions?

No. Ensure you have a stable internet connection as all the information required must be entered in one session. Navigating away from our Tool or closing the web page will result in you losing the data entered and you will need to start again from the beginning.

If you leave any sections blank, you will not be able to progress to the next page.

#### Completing the form

Feel free to use the **Preview** button at any time to check the data you have entered is in the correct place. When you have finished entering all your data and checking that your entries are accurate, click on **Save & Close** at the top right of the form. This will generate a PDF of your completed BVI AFR. Download and save to your device.

#### What about my data?

With this version of our digital Tool we do not collect any personal information from which you can be identified and any data collected will be treated in accordance with our Privacy Policy. We will collect data around website and Tool usage in order to help us carry out services effectively and efficiently.

## 도구 사용에 대한 지침

### 이 도구는 어떤 역할을 하나요?

이 도구는 자동 계산 기능이 있는 설문지입니다. 이는 BVI 회사를 위해 올바른 형식의 AFR 문서를 생성하도록 설계되었습니다. 필요에 따라 AFR 의 통화를 맞춤 설정할 수도 있습니다.

## 여러 세션에 걸쳐 설문지를 작성할 수 있습니까?

아니요. 필요한 모든 정보를 한 세션에서 입력해야 하므로 인터넷 연결이 안정적인지 확인하십시오. 도구에서 다른 곳으로 이동하거나 웹페이지를 닫으면 입력한 데이터가 손실되며 처음부터 다시 시작해야 합니다.

어떤 섹션이라도 비워두면 다음 페이지로 넘어갈 수 없습니다.

### 양식 작성하기

입력한 데이터가 올바른 위치에 있는지 확인하려면 언제든지 **미리보기** 버튼을 사용하세요. 모든 데이터를 입력하고 입력 내용이 정확한지 확인한 후 양식 오른쪽 상단에 있는 **저장 후 닫기**를 클릭하세요. 이렇게 하면 완성된 BVI AFR 의 PDF 가 생성됩니다. 다운로드하여 장치에 저장하세요.

### My data 는 무엇인가요?

이 버전의 디지털 툴을 사용하면 식별 가능한 개인 정보를 수집하지 않으며 수집된 모든데이터는 <u>개인정보 보호정책</u>에 따라처리됩니다. 당사는 서비스를 효과적이고효율적으로 수행하는 데 도움이 되도록



웹사이트 및 툴 사용에 대한 데이터를 수집합니다.

#### Need further help?

For more information on BVI AFRs see our dedicated BVI AFR page. For further help with bookkeeping, accounting, or preparing an annual return, reach out to our accounting and financial reporting experts – for them to provide you with a tailored quote.

Ogier offers a wide range of services for BVI companies – visit Ogier Global and BVI legal services. We have specialist BVI-qualified lawyers who can advise you on corporate law, dispute resolution, banking, finance and restructuring and insolvency matters. To find out more or if you're interested in becoming an Ogier client Contact us.

#### What do I do next?

Click on the arrow below, type in the Company name, press the **Enter** key, and then fill in each box before moving on to the next page.

Insert company's financial year end: (A year under s98A(7) of the BVI Business Companies Act 2004 (as amended) is a calendar year, unless the company's financial year starts other than on 1 January in which case, a year will be the company's stated fiscal year. For a company that has a calendar year as its fiscal year (1 January -31 December), the earliest date the first annual return can become due (as opposed to when it must be filed by) is 1 January 2024; that company would have until 30 September 2024 to file an annual return. A company with a fiscal year, which is not also a calendar year, has 9 calendar months from its fiscal year end to file its annual return. Its first annual return will be due in 2024 but, depending when its fiscal year ended, the

### 추가 도움이 필요하십니까?

BVI AFR 에 대한 자세한 내용은 전담 <u>BVI AFR</u> <u>페이지</u>를 참조하세요. 장부 관리, 회계 또는 연간 보고서 준비에 대한 추가 도움이 필요한 경우 당사의 <u>회계 및 재무 보고 전문가에게</u> 문의하세요. 맞춤형 견적을 제공해 드립니다.

Ogier 는 BVI 기업을 위한 광범위한 서비스를 제공합니다. Ogier Global 및 BVI 법률 서비스를 방문하세요. 당사는 기업법, 분쟁해결, 은행, 금융 및 구조 조정 및 파산 문제에 대해 조언할 수 있는 BVI 자격을 갖춘 전문 변호사를 보유하고 있습니다. 자세한 내용을 알아보거나 Ogier 고객이 되는 데 관심이 있는 경우 문의하세요.

### 그 다음에는 무엇을 해야 하나요?

아래 화살표를 클릭하고 회사 이름을 입력하고 '**입장**'키를 누른 후 다음 페이지로 넘어가기 전에 각 빈칸을 채우세요.

회사의 회계연도 종료일 삽입: (2004년 BVI 비지니스 회사법 (개정) s98A(7)에 따른 회계연도는 역년입니다. 단, 회사의 회계 연도가 1월 1일이 아닌 다른 날짜에 시작되는 경우를 제외하고는 1년이 회사의 명시된 회계연도가 됩니다. 역년을 회계연도 (1월 1일~12월 31일)로 지정한 회사의 경우 첫 번째 연례 보고서를 제출할 수 있는 가장 빠른 날짜는 2024년 1월 1일이며, 해당 회사는 2024년 9월 30일까지 연례 보고서를 제출해야 합니다. 회계 연도가 역년이 아닌 회사는 회계 연도 종료일로부터 9개월 이내에



deadline to file an annual return may be in 2025.

첫 번째 연례 보고서를 제출해야 합니다. 첫 번째 연례 보고서 제출 기한은 2024 년이지만, 회계연도 종료 시기에 따라 연례 보고서 제출 기한은 2025 년이 될 수도 있습니다.

**Select currency:** (Use US\$ or select the currency your company operates in or prepares its financial statements. See **Ogier Guidance** above for more information.)

통화 선택: (US\$를 사용하거나 회사가 운영하는 통화 혹은 재무제표에서 준비하는 통화를 선택하십시오. 자세한 내용은 위의 Ogier 지침을 참조하십시오.)



Ogier's BVI Annual Financial Return (AFR) Tool (Page 3)

Ogier 의 BVI 연간 재무 보고서(AFR) 도구 (3 페이지)

PLEASE DO NOT CLOSE OR NAVIGATE AWAY FROM THIS PAGE OR ALL DATA ENTERED WILL BE LOST

이 페이지를 닫거나 다른 페이지로 이동하지 마세요. 그렇지 않으면 입력한 모든 데이터가 손실됩니다.

#### **Key reminders**

#### 주요 알림

- 1. Double-check your answers for completeness and accuracy you can use the **Preview** button to help you.
- 1. 완전성과 정확성을 위해 답변을 다시 한 번확인하세요. **미리 보기** 버튼을 사용하면 도움이 될 수 있습니다.
- 2. Click **Save & Close** to generate a PDF of your completed BVI AFR form.
- 2. **저장 및 닫기**를 클릭하면 작성된 BVI AFR 양식의 PDF 가 생성됩니다.
- 3. Save the PDF document to your device. Give the file a name that includes the company name and year the return covers, so you can easily identify it.
- 3. PDF 문서를 장치에 저장합니다. 쉽게 식별할 수 있도록 회사 이름과 반품 연도를 포함하는 파일 이름을 지정하십시오.
- 4. Submit your BVI AFR as directed by your Registered Agent clicking **Save & Close** does not constitute a submission.
- 4. 등록 대리인의 지시에 따라 BVI AFR 을 제출합니다. **저장 후 닫기**를 클릭하는 것은 제출로 간주되지 않습니다.

Ogier Global clients must send their completed AFR form as an email attachment to their usual Ogier Global contact.

Ogier Global 고객은 작성 완료된 AFR 양식을 이메일로 첨부하여 Ogier Globa 의 이메일 주소로 보내야 합니다.

Thank you very much for using Ogier's Free BVI AFR Tool. We hope to help you again soon.

Ogier 의 무료 BVI AFR 도구를 사용해 주셔서 대단히 감사합니다. 곧 다시 도와드릴 수 있기를 바랍니다.

Have you liked Ogier's BVI AFR digital Tool? Help us to share it with users like you by going to our dedicated BVI AFR page and clicking on the email, LinkedIn, Facebook or X icons on the left hand side of our page.

Ogier 의 BVI AFR 디지털 도구가 마음에 드셨나요? 전용 <u>BVI AFR 페이지</u>로 이동하여 페이지 왼쪽에 있는 이메일, LinkedIn, Facebook 또는 X 아이콘을 클릭하여 여러분과 같은 사용자에게 공유하세요.



### **Connect with Ogier**

At Ogier, we value the relationships we build. If you want to receive updates on legal developments, client briefings, industry insights, invitations to our events, or other communications that could benefit you or your business, sign up for our newsletters.

For specific enquiries about our full range of services, <u>contact us</u> or visit <u>ogier.com</u>.

### Ogier 의 고객지원

Ogier 에서는 고객들과 구축하는 관계를 소중히 여깁니다. 법률 조항 변경, 고객 브리핑, 업계 근황, 당사 이벤트 초대 또는 귀하와 귀하의 비즈니스에 도움이 될 수 있는 기타 각종 커뮤니케이션에 대한 업데이트를 받으려면 뉴스레터에 가입하세요.

당사의 전체 서비스에 대한 구체적인 문의 사항이 있으시면 당사에 <u>연락</u>하시거나 ogier.com 을 방문해주세요.